



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 9 MAI 2023**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h

PAROLE DE LA MAIRESSE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 133657** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 133660** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 18 avril 2023 ainsi que de la séance spéciale tenue le 13 avril 2023

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 133183** - Dérogations mineures - Construire un bâtiment à usages résidentiel et commercial comportant 144 logements - 523, montée Paiement - District électoral du Versant - Daniel Champagne

3.2 **Projet numéro 133481** - Usage conditionnel - Modifier un projet résidentiel approuvé par l'ajout de 42 logements - 35, rue Seto - District électoral de Mitigomijokan - Anik Des Marais

3.3 **Projet numéro 133483** - Dérogation mineure - Modifier un projet résidentiel approuvé par l'ajout de 42 logements - 35, rue Seto - District électoral de Mitigomijokan - Anik Des Marais

3.4 **Projet numéro 133494** - Dérogations mineures - Construire une habitation multifamiliale comportant quatre logements - 31, rue Gagnon - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran

3.5 **Projet numéro 133518** - Dérogation mineure - Construire un nouveau bâtiment communautaire de trois étages comportant une bibliothèque et des bureaux administratifs municipaux - 115, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin

3.6 **Projet numéro 133526** - Dérogations mineures - Transformer une habitation trifamiliale en habitation multifamiliale - 11, rue Talon - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran

3.7 **Projet numéro 133528** - Dérogations mineures - Construire un bâtiment accessoire détaché - 64, rue des Hêtres - District électoral de Bellevue - Alicia Lacasse-Brunet (recommandation défavorable du SUDD et recommandation favorable du CCU)

3.8 **Projet numéro 133532** - Dérogations mineures - Aménager un espace de stationnement - 32, rue Hamel - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard

- 4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**
- 4.1** **Projet numéro 133425** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 873-3-2023 modifiant le Règlement numéro 873-2020 visant une occupation du domaine public pour les terrasses de restauration sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but de suspendre les frais d'occupation pour 2023
- 4.2** **Projet numéro 133679** - Adoption finale - PPCMOI - Construire une habitation multifamiliale de trois étages comprenant huit logements - 55, rue Hélène-Duval - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 5. AVIS DE MOTION**
- 6. RÈGLEMENTS**
- 6.1** **Projet numéro 133663 --> CES** - Règlement numéro 44-2-2023 modifiant le Règlement numéro 44-2003 concernant le bruit sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but d'exclure de son champ d'application les interventions faites dans l'intérêt public ou pour des fins de santé ou de sécurité
- 7. DIRECTION GÉNÉRALE**
- 8. BUREAU DES GRANDS PROJETS**
- 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**
- 9.1** **Projet numéro 133275** - Renouvellement du mandat d'un membre citoyen au Comité consultatif d'urbanisme
- 9.2** **Projet numéro 133480** - PIIA - Modifier un projet résidentiel approuvé par l'ajout de 42 logements - 35, rue Seto - District électoral de Mitigomijokan - Anik Des Marais
- 9.3** **Projet numéro 133493** - PIIA - Construire une habitation multifamiliale comportant quatre logements - 31, rue Gagnon - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran (recommandation défavorable du CCU)
- 9.4** **Projet numéro 133506** - PIIA - Rénover une habitation multifamiliale - 115, rue Garneau - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.5** **Projet numéro 133511** - PIIA - Rénover une habitation bifamiliale isolée - 144-146, rue Notre-Dame-de-l'île - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.6** **Projet numéro 133513** - Patrimoine - Rénover une habitation bifamiliale isolée - 144-146, rue Notre-Dame-de-l'île - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.7** **Projet numéro 133516** - PIIA - Rénover un bâtiment à usage commercial et résidentiel – 355-357, rue Main - District électoral du Lac-Beauchamp - Denis Girouard
- 9.8** **Projet numéro 133415 --> CES** - Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et la Table agroalimentaire de l'Outaouais
- 9.9** **Projet numéro 133646 --> CES** - Signature de l'avenant visant la prolongation du programme de revitalisation pour la relance du centre-ville du 31 juillet 2023 au 31 juillet 2024

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES ET DES PROJETS

- 10.1** **Projet numéro 133368 --> CES** – Entente et requête - Prolongement du réseau d'égout sanitaire pour desservir le projet prévu au 305, chemin Vanier - District électoral de Mitigomijokan – Anik Des Marais
- 10.2** **Projet numéro 133474 --> CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Prolongement des services municipaux pour desservir le projet prévu aux 133 à 145, rue Sabourin - District électoral du Lac-Beauchamp - Denis Girouard
- 10.3** **Projet numéro 133690 --> CES** - Installation d'une conduite de bouclage d'eau potable dans l'axe du pont Alonzo-Wright et ses approches - Districts électoraux de l'Orée du Parc et de Limbour - Isabelle Miron et Louis Sabourin

11. SERVICE DE L'EAU ET DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**12. SERVICE DE TRANSITION ÉCOLOGIQUE**

- 12.1** **Projet numéro 133401 --> CES** - Fonds vert 2023 - Soutien financier aux projets
- 12.2** **Projet numéro 133448 --> CES** - Signature d'un protocole d'entente avec Environnement Sterne pour un projet de partenariat dans le cadre du programme d'aménagement durable des forêts

13. SERVICE DE MOBILITÉ**14. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**

- 14.1** **Projet numéro 133222 --> CES** - Échange de terrains - Prolongement du Boulevard de l'Amérique-Française - Construction Junic, phase 60 - District électoral du Plateau – Bettyna Bélizaire

15. BUREAU DE PLANIFICATION DES ACTIFS ET DES INVESTISSEMENTS**16. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****17. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 17.1** **Projet numéro 133251 --> CES** - Soutien à la délégation de l'Outaouais lors de la 57^e Finale des Jeux du Québec d'été à Rimouski, du 21 au 29 juillet 2023
- 17.2** **Projet numéro 133389 --> CES** - Entente de partenariat avec l'Association de répit communautaire pour l'année 2023

18. SERVICE DE L'INTERACTION CITOYENNE**19. CANU - 311**

- 20. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**
- 20.1** **Projet numéro 133593 --> CES** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des grands événements et événements sportifs 2023 - 293 150 \$ en contributions financières, 102 760 \$ en services coûtants et 39 400 \$ en valeur de services
- 20.2** **Projet numéro 133694 --> CES** - Demande d'aide financière auprès du ministère du Tourisme du Québec dans le cadre du Programme d'aide financière aux festivals et aux événements touristiques pour la réalisation du Domaine des flocons - Bal de Neige 2024
- 20.3** **Projet numéro 133708 --> CES** - Désignation toponymique - Rue Wigwàs - Changement de nom de la rue Amherst
- 21. SERVICE DE POLICE**
- 22. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE**
- 23. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
- 23.1** **Projet numéro 133581 --> CES** - Modification à la structure organisationnelle - Service des finances
- 23.2** **Projet numéro 133622 --> CES** - Modification à la structure organisationnelle – Ville de Gatineau
- 24. SERVICE DES FINANCES**
- 25. SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT RESPONSABLE**
- 26. SERVICE DU GREFFE**
- 26.1** **Projet numéro 133718** - Date d'audition de l'appel d'une décision du Comité sur les demandes de démolition concernant le 33, rue Wright - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 26.2** **Projet numéro 133719** - Date d'audition de l'appel d'une décision du Comité sur les demandes de démolition concernant le 35-39, rue Wright - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 27. SERVICES JURIDIQUES**
- 28. SERVICE D'ÉVALUATION**
- 29. SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
- 30. SERVICE DE LA PERFORMANCE ORGANISATIONNELLE ET DE L'INTELLIGENCE D'AFFAIRE**
- 31. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 32. SECRÉTARIAT AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

33. CENTRES DE SERVICES

- 33.1** **Projet numéro 133633** --> CE - Subvention de 15 000 \$ - Embellissement de la cour de l'école du Cheval-Blanc - District électoraux de la Rivière-Blanche et de Masson-Angers - Jean Lessard et Mario Aubé
- 33.2** **Projet numéro 133605** --> CES - Projet pour les espaces éphémères du centre-ville de Gatineau - Soutien de 50 000 \$ aux projets d'espaces éphémères proposés par l'Association des résidents de l'Île de Hull et les commerçants du secteur Aubry inc. - District électoral de Hull-Wright – Steve Moran

34. BUREAU DES RELATIONS AVEC LES ÉLUS ET LE MILIEU**35. DIVERS****36. AJOUTS****37. AVIS DE PROPOSITION**

- 37.1** – **Projet numéro 133395** - Règlement de contrôle intérimaire restreignant le développement immobilier - Avis de proposition déposé par madame la conseillère Bettyna Bélizaire au conseil municipal du 14 février 2023

38. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 38.1** **Correspondance numéro 133507** - Procès-verbal de la séance publique de la Commission jeunesse tenue le 18 mars 2023.
- 38.2** **Correspondance numéro 133584** - Procès-verbal de la séance publique de la Commission du vivre-ensemble tenue le 24 février 2023.
- 38.3** **Correspondance numéro 133587** - Procès-verbal de la Commission du développement du territoire et de l'habitation tenue le 15 février 2023
- 38.4** **Correspondance numéro 133591** - Procès-verbal de la séance publique de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 16 mars 2023.
- 38.5** **Correspondance numéro 133642** - Procès-verbal de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenue le 23 mars 2023
- 38.6** **Correspondance numéro 133652** - Procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 27 mars 2023
- 38.7** **Correspondance numéro 133653** - Procès-verbal de la séance du Conseil local du patrimoine tenue le 27 mars 2023
- 38.8** **Correspondance numéro 133654** - Procès-verbal de la séance du Comité sur les demandes de démolitions tenue le 28 mars 2023
- 38.9** **Correspondance numéro 133715** - Procès-verbal de la séance publique du Comité de toponymie tenue le 20 mars 2023

39. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 39.1 Correspondance numéro 133636** - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture sur la résolution numéro CM-2019-839 de la séance du conseil municipal du 10 décembre 2019
- 39.2 Correspondance numéro 133649** - Lettre datée du 17 mai 2023 de madame la mairesse France Bélisle à monsieur Marc Bureau, conseiller du district du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Présidence de la Commission de l'environnement et de la lutte aux changements climatiques
- 39.3 Correspondance numéro 133650** - Lettre datée du 17 avril 2023 de madame la mairesse France Bélisle à madame Bettyna Bélizaire, conseillère du district du Plateau - Présidence de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire
- 39.4 Correspondance numéro 133651** - Lettre datée du 17 avril 2023 de madame la mairesse France Bélisle à monsieur Jean Lessard, conseiller du district de la Rivière-Blanche - Présidence à la Commission des aînés
- 39.5 Correspondance numéro 133664** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue les 5 et 12 avril 2023 ainsi que de la séance spéciale tenue le 13 avril 2023
- 39.6 Correspondance numéro 133692** - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro 936-2023 autorisant une dépense et un emprunt de 6 644 800 \$ pour financer divers travaux d'infrastructures, l'achat de véhicules et d'équipements ainsi que l'achat de terrain en lien avec l'année 1 du Schéma de couverture de risque en incendie 2023-2027
- 39.7 Correspondance numéro 133611** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 mars 2023

40. PROCLAMATION

- 40.1 Projet numéro 133387** - Proclamation - Semaine de la police du 14 au 20 mai 2023
- 40.2 Projet numéro 133404** - Proclamation - Journée mondiale des oiseaux migrateurs - 13 mai 2023
- 40.3 Projet numéro 133567** - Proclamation - Journée internationale de lutte contre l'homophobie et la transphobie - 17 mai 2023

41. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 41.1 Projet numéro 133667** - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 6 juin 2023 à 19 h à la au centre de services de Masson-Angers situé au 57, chemin de Montréal Est